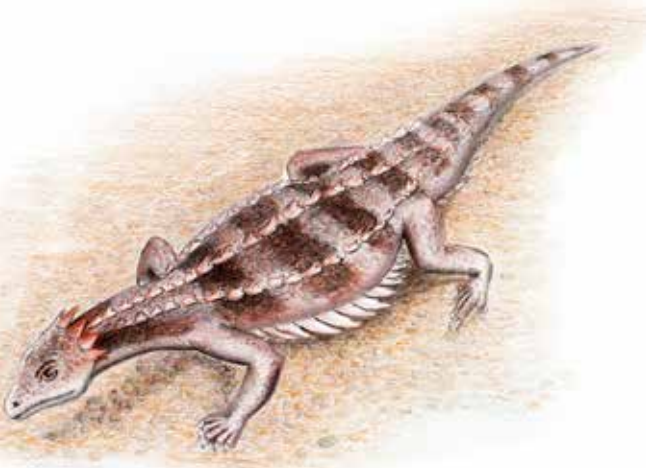




Eusaurosphargis vom Piz da Peres



***Eusaurosphargis dalsassoi*, ein neuer Saurier entdeckt von Michael Wachtler in den Dolomiten**

Am Piz da Peres in den Pragser Dolomiten entdeckte Michael Wachtler ein fossiles Skelett eines Babysauriers namens ***Eusaurosphargis dalsassoi***. Der seltene Landsaurier lebte vor ungefähr 245 Millionen Jahren und wurde wahrscheinlich durch seine Unachtsamkeit in das Meer geschwemmt und dort schnell von Schlamm überdeckt. Nach ***Megachirella wachtleri***, dem Urahn von Schlangen und Eidechsen handelt es sich um das zweite Landlebewesen welches von Michael Wachtler im Gebiet des Piz da Peres oberhalb von Olang entdeckt wurde. „Die Entdeckung gehörte zu den außerordentlichen Zufällen des Lebens“, so Michael Wachtler. Es lag frei im Geröll mit den Skelettresten obenauf. Wäre ich ein paar Tage später hier gewandert, dann wäre es wieder von Geröll verschüttet worden. Der Name erinnert an Saurier während „sphargis“ für Schildkröte steht. Also wie schon der Name sagt ein bedeutendes Missing link.

***Eusaurosphargis dalsassoi*, un nuovo sauriotto scoperto da Michael Wachtler nelle Dolomiti**

Sul Piz da Peres sopra Valdaora è riuscito un'altra scoperta clamorosa dopo quella di ***Megachirella wachtleri***, l'antenato delle lucertole e die serpenti. Si tratta di un baby-reptile col nome di ***Eusaurosphargis dalsassoi***. Questo raro sauriotto visse circa 245 milioni di anni fa su una delle isole tropicali che in quel periodo erano sparsi nelle Dolomiti è venne trascinato probabilmente per la sua inesperienza nel mare aperto, dopo fu sepolto dai sedimenti. „La scoperta è dovuta“ così spiega Michael Wachtler „ad una coincidenza fortuita. Se non sarei camminato in questi giorni in questo ghiaione, sicuramente sarebbe stato sepolto per sempre nel detrito“. Il nome si basa sul Greco „sauros“, cioè „reptile e „sphargis“ per tartaruga. Cioè già dal nome si vede che si tratta di un importante Missing link un anello di congiunzione.

***Eusaurosphargis dalsassoi*, a new and important reptile discovered by Michael Wachtler in the Braies Dolomites**

On the Piz da Peres over the hamlet Olang Michael Wachtler recovered after ***Megachirella wachtleri***, the ancestor of lizards and snakes, another important skeleton from a baby reptile named ***Eusaurosphargis dalsassoi***. The rare animal lived about 245 million years ago on one of the tropical islands where now are located the Dolomites and was washed ashore in the sea and covered immediately by sediments. „The discover was an extraordinary coincidence“, explained Michael Wachtler „I found it in the scree. A couple of days later it could be overcast by other detritus. The generic name is derived from Greek „sauros“, meaning „lizard“, and sphargis, an old genus name for turtle due to its transitional traits between turtles and reptiles.